

**Gợi ý một số từ vựng trong công tác Đội và phong trào thiếu nhi
Trại Rèn luyện Cán bộ nghiệp vụ hệ thống các Nhà thiếu nhi TP. Hồ Chí Minh – Năm 2019**

STT	Tiếng Việt	Tiếng Anh
1.	Đoàn Thanh niên Cộng sản Hồ Chí Minh	Ho Chi Minh Communist Youth Union/League
2.	Đội Thiếu niên Tiền phong Hồ Chí Minh	Ho Chi Minh Young Pioneer Organization
3.	Nhà Truyền thống Đội TNTP Hồ Chí Minh	Ho Chi Minh Young Pioneer Organization Traditional House
4.	Nhà Thiếu nhi Thành phố Hồ Chí Minh	The Children's House of Ho Chi Minh City
5.	Nhà Thiếu nhi Quận/Huyện...	The Children's House of District...
6.	Khoa Chính trị - Phương pháp Công tác Đội	Department of Political Science and Young Pioneer Organization's Methodology
7.	Khoa Nghiệp vụ Cơ sở	Department of Fundamental Operations
8.	Khoa Thể dục Thể thao	Department of Sports and Physical Education
9.	Khoa Sáng tạo Kỹ thuật	Department of Technical Creativity
10.	Khoa Thẩm mỹ Nghệ thuật	Department of Arts
11.	Phòng Giáo vụ/Dịch vụ Đào tạo	Educational Affairs

12.	Hội thi Chỉ huy Đội giỏi	“Young Pioneer Commander’s Got Talent” Contest of Ho Chi Minh City
13.	Chỉ huy Đội	Young Pioneer Commander (organisational meaning/nghĩa riêng của tổ chức Đội)
14.	Thí sinh	Participant/ Contestant
15.	Kỹ năng xử lý tình huống/giao tiếp...	Problem solving skills/ Communication skills...
16.	Khăn quàng đỏ	Young Pioneer’s red scarf
17.	Huy hiệu Đội	Young Pioneer’s badge
18.	Đội Nghi lễ, Nghi thức	Formality Team
19.	Nghi lễ, Nghi thức Đội	The Formality of the Young Pioneer Organization
20.	Phong trào “Kế hoạch nhỏ”	Small Plan Movement/ Campaign
21.	Phong trào “Nói lời hay, làm việc tốt”	“nice-saying, good-doing” Movement
22.	Chương trình “Nụ cười hồng”	“Pink Smile” Program
23.	Chương trình “Thắp sáng ước mơ thiếu nhi Việt Nam”	Dream Lightening Program for Vietnamese Children

24.	Trại hè Thiếu nhi quốc tế	International Children Camp
25.	Ngày hội Đội viên	Ho Chi Minh Young Pioneer Organization Member Festival
26.	Diễn đàn “Lãnh đạo thành phố gặp gỡ thiếu nhi”	Ho Chi Minh City Leaders and Children Forum
27.	Danh hiệu Cháu ngoan Bác Hồ	“Obedient Children of Uncle Ho” Award
28.	Hội đồng Trẻ em	Children’s Council
29.	Luật trẻ em	Law of Children
30.	Tổng phụ trách Đội trường...	General Manager of Ho Chi Minh Young Pioneer Organization of (school name) (organisational meaning)
31.	Liên đội Trường THCS	Ho Chi Minh Young Pioneer Organization of Secondary School
32.	Liên đội trưởng	Head/leader of Ho Chi Minh Young Pioneer Organization of (school name) (organisational meaning)
33.	Liên đội phó	Vice head/leader of Ho Chi Minh Young Pioneer Organization of (school name) (organisational meaning)

34.	Phòng truyền thống Đội	Ho Chi Minh Young Pioneer Organization Traditional Room
35.	Di tích lịch sử	Historical relic
36.	Nhà Văn hóa Thanh niên	The Youth Culture House of Ho Chi Minh City
37.	Trường Đoàn Lý Tự Trọng	Communist Youth Union Ly Tu Trong School
38.	Hội trường Thống nhất/Dinh Độc Lập	Independence Palace
39.	Bảo tàng Hồ Chí Minh/Bến Nhà Rồng	Ho Chi Minh Museum/Nha Rong Harbor
40.	Địa đạo Củ Chi	Cu Chi Tunnels
41.	Chiến khu Rừng Sác	Rung Sac Battle Base
42.	Hầm Thủ Thiêm	Thu Thiem Tunnel
43.	Chợ Bến Thành	Ben Thanh Market
44.	Quảng trường/Phố đi bộ Nguyễn Huệ	Nguyen Hue Walking Square/ Nguyen Hue Walking Street